31990D0160

ROZHODNUTÍ RADY
ze dne 22. března 1990
o uzavření dohody mezi Spolkovou republikou Německo a Evropským hospodářským společenstvím na jedné straně a Rakouskou republikou na straně druhé o spolupráci při hospodaření s vodními zdroji v povodí Dunaje

(90/160/EHS)

RADA EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství, a zejména na článek 130s této Smlouvy,

s ohledem na návrh Komise [1],

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu [2],

s ohledem na stanovisko Hospodářského a sociálního výboru [3],

s ohledem na usnesení Rady Evropských společenství a zástupců vlád členských států zasedajících v Radě dne 19. října 1987 o pokračování a provádění politiky Evropských společenství a akčního programu v oblasti životního prostředí (1987 - 1992) [4] a na čtvrtý akční program Evropských společenství v oblasti životního prostředí v příloze uvedeného usnesení (dále jen „čtvrtý akční program“);

vzhledem k tomu, že čtvrtý akční program zahrnuje v návaznosti na předchozí akční programy mezi hlavní oblasti činnosti sledování a kontrolu vod s cílem zlepšit její kvalitu a snížit znečištění;

vzhledem k tomu, že čtvrtý akční program vyzývá Společenství a jeho členské státy k účasti na mezinárodních akcích na ochranu životního prostředí a přikládá v této souvislosti zvláštní význam dvoustranným stykům se třetími zeměmi;

vzhledem k tomu, že dohoda mezi Spolkovou republikou Německo a Evropským hospodářským společenstvím na jedné straně a Rakouskou republikou na straně druhé o spolupráci při hospodaření s vodními zdroji v povodí Dunaje podepsaná v Regensburgu dne 1. prosince 1987 stanoví především založení Stálého výboru pro oblast vodního hospodářství, který bude smluvním stranám dávat doporučení na opatření, která mají být přijata mimo jiné za účelem zlepšení kvality vodních zdrojů v povodí Dunaje v rozsahu působnosti této dohody;

vzhledem k tomu, že patnáct směrnic uvedených v příloze závěrečného protokolu dotyčné dohody se použije pro povodí Dunaje;

vzhledem k tomu, že Společenství musí dohodu schválit, aby bylo dosaženo jednoho z cílů Společenství, který se týká zachování, ochrany a zlepšování kvality životního prostředí, jak stanoví již Jednotný evropský akt;

vzhledem k tomu, že zmíněná dohoda byla podepsána jménem Společenství dne 1. prosince 1987,

---

[1] Úř. věst. C 98, 19.4.1989, s. 10.
[2] Úř. věst. C 256, 9.10.1989, s. 152.
[3] Úř. věst. C 298, 27.11.1989, s. 1.
[4] Úř. věst. C 328, 7.12.1987, s. 1.

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

Dohoda mezi Spolkovou republikou Německo a Evropským hospodářským společenstvím na jedné straně a Rakouskou republikou na straně druhé o spolupráci při hospodaření s vodními zdroji v povodí Dunaje se jménem Evropského hospodářského společenství schvaluje.

Znění dohody se připojuje k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Předseda Rady Evropských společenství uloží jménem Evropských hospodářských společenství listinu o schválení stanovenou v článku 12 dohody. Vzhledem k tomu, že jak Evropské hospodářské společenství tak Spolková republika Německo jsou stranami uvedené dohody, jejich příslušné orgány zkoordinují své časové plány tak, aby listiny o schválení obou stran byly uloženy současně.

V Bruselu dne 22. března 1990.

Za Radu

předseda

P. FLYNN